

PROGRAMME

rencontres ORIENT OCCIDENT



2 AU 8 JUIN 2013
SIERRE SUISSE

CONFÉRENCES - PROJECTIONS DE FILMS
EXPOSITION D'ART VIDÉO CONTEMPORAIN
CAFÉ LITTÉRAIRE - LECTURES - CONCERTS
ATELIERS DÉBATS - MARCHÉ INTERCULTURELLE

WWW.CHATEAUMERCIER.CH



fondation du
CHÂTEAU MERCIER

FILMS

en collaboration avec



DIMANCHE 2 JUIN

17h00 **La 5^{ème} corde**
de Selma Bargach

20h30 **Les Citronniers**
de Eran Riklis

LUNDI 3 JUIN

20h30 **Les femmes du bus 678**
de Mohamed Diab

MARDI 4 JUIN

20h30 6 courts métrages de l'Ecole d'Art de Marrakech

Documentaires :

Danse Orientale de Amine Smai

Elles, confessions nocturnes de Firdaous Ait Laghdir

Fictions :

Bebope de Alaa Akaaboune

Nuit de noces de Marcelin Bossou

Apnée de Mahassine El Hachadi

L'arroseur de Mohamed Aouad

CINÉMA DU BOURG, ENTRÉE LIBRE



MERCREDI 5 JUIN 20H30

CONCERT DE L'ENSEMBLE VOCAL ORGANUM

La parole chantée dans le Christianisme et l'Islam

Chants Romains, Byzantins et Samaa marocain

ÉGLISE STE-CATHERINE, ENTRÉE LIBRE

PROGRAMME

DU 6 AU 8 JUIN
CHÂTEAU MERCIER

Un billet unique vous permet d'assister à toutes les manifestations organisées au Château Mercier et ses dépendances du jeudi 6 au samedi 8 juin 2013. Ces billets (bracelet au prix de CHF 50.-) sont en vente auprès de l'Office du Tourisme de Sierre (Tél. +41 (0)27 455 85 35).

Durant l'événement, un espace restauration vous accueille à la Terrasse «Est» du Château.

JEUDI 6 JUIN

18h00	Vernissage officiel	Château Mercier
19h00	Récital lyrique – chants arabes et musique classique <i>avec Laure Barras, soprano et Mahmoud Chouki, guitare</i>	
20h30	Cocktail dînatoire	

VENDREDI 7 JUIN

09h00	Cercle de Parole <i>organisé par Compostelle Cordoue</i>	Villa Ruffieux
11h00	Conférence <i>de Angelo Husler «Al Andalus»</i>	Salle de la Piscine
14h00	Table ronde <i>organisée par «Reconstruire ensemble»</i>	Salle de la Piscine
	Concert à trois voix , juive, chrétienne et musulmane : une possible harmonie? <i>Le Grand Rabbin Marc Raphaël Guedj – Père Maroun Atallah – Cherif Douazzane Mohammed Ali, membre de la Confrérie Alawiyya</i>	
17h00	Conférence <i>de Charles Mèla «Gaal et Orient»</i>	Salle de la Piscine
20h00	Lecture de textes «Les milles et une nuit» <i>par les comédiens Assaad Bouab et Jérémie Sonntag</i>	Château Mercier
21h15	Cocktail dînatoire <i>en collaboration l'Espace Interculturel - Sierre</i>	Château Mercier

SAMEDI 8 JUIN

11h00	Conférence <i>de Frédéric Möri «Les Alexandries»</i>	Salle de la Piscine
14h00	Conférence <i>de Setty G. Simon-Khedis «Abd el Kader»</i>	Salle de la Piscine
16h30	Rencontre littéraire <i>avec Elias Sanbar Ambassadeur, Délégué permanent de la Palestine auprès de l'UNESCO</i>	Château Mercier
20h00	Concert et atelier musical <i>Mahmoud Chouki, Alaa Zouiten, Stéphane Chapuis, Xavier Moillen, Samuel Pont</i>	Château Mercier
21h30	Cocktail dînatoire <i>en collaboration l'Espace Interculturel - Sierre</i>	Château Mercier

EXPOSITION DE VIDÉOS D'ART CONTEMPORAIN

«Observations du divan oriental-occidental
– Multilogue en art vidéo»

Cette exposition présente les œuvres d'art vidéo de cinq artistes de culture orientale et de cinq artistes suisses ayant travaillé dans des pays orientaux. Elle explore la manière dont l'art contemporain traite des notions de tradition, d'histoire, de témoignage ou de mémoire, dans le contexte du monde oriental et dans son rapport avec la culture occidentale. Les œuvres seront installées dans la résidence d'artiste de la Villa Ruffieux et dans les dépendances du Château Mercier.

Ouvert dès le jeudi 6 juin, 17h à 20h.

Ve-Sa. 7-8 juin 11h-20h.

Di. 9 juin 11h-17h.

ENTRÉE LIBRE

MARCHE INTERCULTURELLE

St-Maurice (Abbaye) – Sierre (Château Mercier)

*Ouverte à toutes les personnes de bonne volonté
quelle que soit leur tradition spirituelle*

Du mardi 4 juin au jeudi 6 juin 2013.

*Cette marche en terre valaisanne se veut un rappel
de l'origine commune des religions monothéistes : l'Orient.*

Organisation : Association Compostelle-Cordoue

Renseignements et inscriptions :

Maurice Nanchen

Rte de Marune 8, CH-1977 Igogne

Tél. +41 27 483 22 93

ou +41 79 712 55 43



fondation du
CHÂTEAU MERCIER

MEMBRE DU RÉSEAU EUROPÉEN
DES CENTRES CULTURELS DE RENCONTRE



CHÂTEAU

TÉL. 027 451 22 22

FAX 027 451 22 19

ADMINISTRATION

TÉL. 027 452 23 23

FAX 027 452 23 33

CASE POSTALE 403 - 3960 SIERRE / SUISSE

FONDATION@CHATEAUMERCIER.CH

WWW.CHATEAUMERCIER.CH



FONDATION MARTIN BODMER
BIBLIOTHÈQUE ET MUSÉE



Fondation Ousseimi
Genève



Compostelle Cordon
un chemin vers la compréhension et le dialogue



Sous le patronage
de l'UNESCO

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture



UNIVERSITÉ DE FRIBOURG SUISSE
UNIVERSITÄT FREIBURG SCHWEIZ

FONDATION COROMANDEL

